

681207-2026 - Kilpailu

Ranska – Vedenpuhdistamon käyttö – Exploitation de la station de traitement des eaux usées (STEU) et exploitation du réseau d'eau potable de DONCHERY-.

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Ardenne Metropole - Communauté d'Agglomération

Sähköposti: marches-publics@ardenne-metropole.fr

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Exploitation de la station de traitement des eaux usées (STEU) et exploitation du réseau d'eau potable de DONCHERY-.

Kuvaus: Il s'agit d'assurer la distribution de l'eau potable et le traitement des eaux usées sur la commune de Donchery. La continuité du service public et la maîtrise directe du cycle global de l'eau seront respectées. Le marché comporte deux lots. Le marché n'autorise pas les variantes.

Menettelyn tunniste: 9ac94bad-826d-41de-a763-18b87337e111

Sisäinen tunniste: 26S38A

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 65120000 Vedenpuhdistamon käyttö

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Le marché comprend une visite obligatoire pour le lot n°1 uniquement.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

Code de la commande publique

2.1.5. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 2

Sopimusehdot:

Osien enimmäismäärä, joista voidaan tehdä sopimus yhden tarjoajan kanssa: 2

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Exploitation de la STEU de Donchery et des postes de relevage

Kuvaus: Exploitation de la STEU de Donchery et des postes de relevage

Sisäinen tunniste: 1

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 65120000 Vedenpuhdistamon käyttö

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/01/2027

Päätymispäivä: 21/01/2031

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 1

Lisätietoja uusimisesta: Le marché est reconductible tacitement pour une période de 48 mois soit une durée maximale de 96 mois pour le lot 1. Le lot 2 est passée pour durée de 54 mois à compter du 22/01/2027.

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: Tout document justifiant de la capacité économique et financière ainsi que des capacités techniques et professionnelles

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualité

Kuvaus: Valeur technique

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Prix

Kuvaus: Prix

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualité

Kuvaus: Valeur environnementale
Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)
Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.xmarches.fr/entreprise/detailConsultation.php?key=40979>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.xmarches.fr/entreprise/detailConsultation.php?key=40979>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/10/2026 16:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 120 Kuukaudet

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal Administratif de Châlons-en-Champagne

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Service Achats Responsables

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Service Achats Responsables

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal Administratif de Châlons-en-Champagne

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Service Achats Responsables

5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Exploitation du réseau de distribution d'eau potable de Donchery

Kuvaus: Exploitation du réseau de distribution d'eau potable de Donchery

Sisäinen tunniste: 2

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 65130000 Vedentuotantolaitosten käyttö

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 22/01/2027

Päätymispäivä: 21/01/2031

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 1

Lisätietoja uusimisesta: Le marché est reconductible tacitement pour une période de 48 mois soit une durée maximale de 96 mois pour le lot 1. Le lot 2 est passée pour durée de 54 mois à compter du 22/01/2027.

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: Tout document justifiant de la capacité économique et financière ainsi que des capacités techniques et professionnelles

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualité

Kuvaus: Valeur technique

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Prix

Kuvaus: Prix

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Qualité

Kuvaus: Valeur environnementale

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.xmarches.fr/entreprise/detailConsultation.php?key=40979>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.xmarches.fr/entreprise/detailConsultation.php?key=40979>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 19/10/2026 16:30:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 120 Kuukaudet

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal Administratif de Châlons-en-Champagne

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Service Achats Responsables

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Service Achats Responsables

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal

Administratif de Châlons-en-Champagne

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Service Achats Responsables

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Ardenne Metropole - Communauté d'Agglomération

Rekisterinumero: 20004163000019

Postiosoite: 49 av L. Bourgeois

Postitoimipaikka: CharlevilleMézières

Postinumero: 08000

Maaryhmittely (NUTS): Ardennes (FRF21)

Maa: Ranska

Sähköposti: marches-publics@ardenne-metropole.fr

Puhelin: 0324324323

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Tribunal Administratif de Châlons-en-Champagne

Rekisterinumero: FRF2351036

Postiosoite: 25, rue du Lycée

Postitoimipaikka: Châlons-en-Champagne

Postinumero: 51036

Maaryhmittely (NUTS): Marne (FRF23)

Maa: Ranska

Sähköposti: greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr

Puhelin: 0326668687

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Tribunal Administratif de Châlons-en-Champagne

Rekisterinumero: FRF2351036

Postiosoite: 25, rue du Lycée

Postitoimipaikka: Châlons-en-Champagne

Postinumero: 51036

Maaryhmittely (NUTS): Marne (FRF23)

Maa: Ranska

Sähköposti: greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr

Puhelin: 0326668687

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Service Achats Responsables

Rekisterinumero: FRF2108000

Postiosoite: 49 av L. Bourgeois

Postitoimipaikka: CharlevilleMézières

Postinumero: 08000

Maaryhmittely (NUTS): Ardennes (FRF21)

Maa: Ranska

Sähköposti: marches-publics@ardenne-metropole.fr

Puhelin: 0324324323

Tämän organisaation roolit:

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Service Achats Responsables

Rekisterinumero: FRF2108000

Postiosoite: 49 av L. Bourgeois

Postitoimipaikka: CharlevilleMézières

Postinumero: 08000

Maaryhmittely (NUTS): Ardennes (FRF21)

Maa: Ranska

Sähköposti: marches-publics@ardenne-metropole.fr

Puhelin: 0324324323

Tämän organisaation roolit:

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0006

Virallinen nimi: Service Achats Responsables

Rekisterinumero: FRF2108000

Postiosoite: 49 av L. Bourgeois

Postitoimipaikka: CharlevilleMézières

Postinumero: 08000

Maaryhmittely (NUTS): Ardennes (FRF21)

Maa: Ranska

Sähköposti: marches-publics@ardenne-metropole.fr

Puhelin: 0324324323

Tämän organisaation roolit:

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio: 40e67aa0-5796-494b-a764-be8c277a82f6-01

Muutoksen pääasiallinen syy: Ostajan virheen korjaaminen

Kuvaus: Corriger les dates de fin du durée de chaque lot. Les dates de fin ont été mal reportées dans l'AAPC.

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001

Muutosten kuvaus: Date de fin de durée du lot n°1 : à la place du "21/01/2031" il faut lire le "21/01/2035"

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0002

Muutosten kuvaus: Date de fin de durée du lot n°2: à la place du "21/01/2031" il faut lire le "30/06/2031"

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 6367323e-601e-4646-acdb-69c6a3f932b1 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 01/10/2026 13:28:33 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska

Ilmoituksen julkaisunumero: 681207-2026

EUVL S -lehden numero: 191/2026

Julkaisupäivä: 02/10/2026